

- 1 द्वि^a-विपक्षाहितामित्र^b-दस्यु-शात्रव-शत्रवः^c ।
 2 अभिघाति^d-पराति^e-प्रत्यर्थि-परिपन्थिनः ॥ ११ ॥
 3 वयस्यः स्निग्धः सवया
 4 [अथ] मित्रं^f सखा सुहृत् ।
 5 सख्यं साप्रपदीनं [स्याद्]
 6 अनुरोधोऽनुवर्तनं ॥ १२ ॥
 7 यथार्हवर्णः प्रणिधिर् अपसर्पश्^g चरः स्पशः ।
 8 चारश् [च] गूढपुरुषश्
 9 [चा-]-प्रः^h प्रत्ययितस् [त्रिषु] ॥ १३ ॥
 10 सांवत्सरो ज्योतिषिकोⁱ द्वैज-गणकाव् [अपि] ।
 11 [स्युर्] मौढूर्तिक-मौढूर्त-ज्ञानि-कार्तान्तिका [अपि] ॥ १४ ॥
 12 तान्त्रिको ज्ञातसिद्धान्तः
 13 सत्री^j गृहपतिः [समौ] ।
 14 लिपिकारो^kऽक्षरचणोऽक्षरचञ्चुश्^l [च] लेखके ॥ १५ ॥

(3) Ami, contemporain. — (4) Ami. — (5) Amitié. — (6) Complaisance [action d'accomplir une chose désirée; selon quelques-uns, service.] — (7, 8) Espion [les deux premiers, d'autres disent les trois premiers termes, signifient un agent secret sous un déguisement; et le reste, un émissaire occasionnel ou bien un espion en général]. — (9) Fidèle, digne de confiance. — (10, 11) Astrologue. — (12) Homme versé dans une science. — (13) Maître de maison généreux [qui donne constamment des aumônes et qui accomplit des sacrifices]. — (14) Écrivain, scribe.

^a Aussi द्विषः. — ^b विपक्ष-अहित-अमित्र. — ^c Sing. शत्रुः. — ^d अभिघातिन् [-तो] et अभियातिन्; aussi अभियातिः. — ^e पर-अराति [ou आराति]. — ^f Ou मित्रं invariablement neutre; quelques-uns cependant le font masculin et féminin. — ^g Ou अवसर्पः. — ^h आपः. — ⁱ Ou ज्योतिषिकः. — ^j Aussi सत्री. — ^k Ou लिपिकरः et लिपिकरः. — ^l Aussi अक्षरचञ्चुः.